



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة الدكتور مولاي الطاهر سعيدة



كلية الأدب واللغات والفنون

قسم اللغة العربية وآدابها

مذكرة تخرج لنيل شهادة ليسانس في الأدب العربي

الموضوع:

ما يجوز تذكره وتأنيته من ألفاظ اللغة العربية

إشراف الأستاذ:

■ بودية امحمد.

من إعداد الطالب:

■ بودية مختار.

السنة الدراسية: 1440هـ - 1441هـ / 2019م - 2020م

الإهداء

لا يطيب الليل إلا بشرك ولا يطيب النهار إلا بطاعتك ولا تطيب
اللحظات إلا بذكرك

ولا تطيب الآخرة إلا بعفوك ولا تطيب الجنة إلا برؤيتك أهدي ثمرة
جهدي إلى من قال تبارك الله تعالى فيهما:

"وَخُفِضَ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُل رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَانِي
صَغِيرًا"

إلى روح أبي الطاهرة وأمي الغالية وقرة عيني

إلى إخوتي وأخواتي

إلى الكتاكيت عبد الحكيم ومحمد وابتهاال

إلى أصدقائي

إلى كل اللذين اختاروا موضعا بقلبي

إلى كل من يعرفني من قريب أو من بعيد

التشكرات

ويشرفني أن أتقدم بأخلص عبارات الشكر والعرفان إلى جميع من ساهم في تقديم يد المساعدة والعون لي أخص بالذكر:

الأستاذ الكريم: "بودية امحمد" الذي منحني جزء من وقته بالإشراف على تأطيري خلال فترة إعداد هذه المذكرة

إلى كل الأساتذة والعمال

إلى الطاقم الإداري لكلية الأدب العربي

إلى كل طلبة السنة الثالثة ليسانس أدب عربي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الملخص:

من الظواهر اللغوية ذات البال، ظاهرة الجنس، والتي تتبني على ثنائية التذكير والتأنيث، حيث تحرص اللغة على الفصل الصارم بين المذكر والمؤنث، وتتأى بنفسها عن قبول الخطأ فيهما أو الخلط بينهما، حفاظاً على سلامة عملية التواصل واستمرارها، وهي إذ تقسم المذكر والمؤنث إلى حقيقي ومجازي، وتجعل من الأسماء ما يجوز فيه التذكير والتأنيث على حد سواء، فإنها تتوكأ في ذلك على التأويل والتعليل، في إطار ما يُعرف بقانون: "الحمل على المعنى"، وظاهرة الجنس، إذ تسهم في تحقيق التواصل اللغوي، فإن لها صلة بالاقتراب الألسني، كما نجد لها أثراً في القراءات القرآنية، وهي انعكاس صادق لاختلاف اللهجات وتعددتها.

مقدمة:

الحمد لله رب العالمين، وصلى الله وسلم على إمام المرسلين، وخاتم النبيين، وعلى آل بيته الطاهرين، وصحابته الغر الميامين، والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد:

أدرك ناطق اللغة، أنّ أشياء العالم، والموجودات من حوله، قد تحقّق فيها مبدأ الفصل والتّمايز، من حيث الجنس أو النوع، فقد لفت الجنس نظر الإنسان الأول، حين عرف الفرق بين الذكر والأنثى في الإنسان والحيوان وانعكس أثر ذلك بالطبع على لغته، فجاءت الأسماء فيها قسمين؛ أسماء خاصة بالذكور، وأسماء خاصة بالمؤنّث.

ولا تشذ الأسماء في اللغة العربيّة عن هذا التقسيم، فالتذكير والتأنّيث، يشيران إلى عملية وسمّ الكلمات، إمّا بسمّة المذكر، وإمّا بسمّة المؤنّث، وذلك مردّه إلى إجراء تصنيفي من لدن مستعمل اللغة، محتكما في ذلك إلى ما توارثه من منظومته اللغوية، في مخزونها المفرداتي، أو معجمها اللغوي، هذا المخزون الذي لا يعترف بجنس آخر وسط بين المذكر والمؤنّث، وإن كانت بعض اللّغات الهندوأوروبية، ومنها اليونانية يوجد بها جنس ثالث هو ما يعبر عنه حديثا بالمحايد وهو في الأصل ما ليس بمذكر ولا مؤنّث.

إنّ تقسيم الاسم من حيث الجنس إلى مذكر و مؤنّث يعد قاعدة من القواعد المقررة في اللغة العربيّة، وفي أخواتها الساميات ولا يُعرف خروج على هذه القاعدة المطرّدة في أي من لغات الأسرة السامية، وحتى ذلك القسم الثالث: (الخنثى) الذي لا يخلص لذكر ولا أنثى تعاملت معه اللغة معاملة المذكر أو المؤنّث، ولم تخصّه بمعاملة تميزه.

وهذا الذي عدّ قسما ثالثا "الخنثى" ولكن لا يمكن أن يستقل بذاته، بل يؤول إلى أحد أمرين؛ إمّا أن يكون في خانة المذكر، أو في خانة المؤنّث، قد يسد مسده، ذلك القطاع الواسع من الأسماء التي يجوز فيها التذكير والتأنّيث على حد سواء، فيكون القسم الثالث، و لو من باب التّجوّز.

يقول د/ بديع إميل يعقوب: « واللغات السامية، ولغتنا منها، تنقسم الكلمات فيها، بالنسبة إلى الجنس، إلى قسمين: مذكر ومؤنّث والأصح تقسيمها في لغتنا العربيّة إلى ثلاثة أقسام: مذكر ومؤنّث وما يذكر ويؤنّث.»

ومن خلال ما سبق تظهر او تتجلى بوضوح الإشكالية لهذا البحث فيما يلي:

ما يجوز تذكيره و تأنيثه من الألفاظ العربية ؟

من خلال الإشكالية يمكن أن نطرح الأسئلة الفرعية التالية:

1. ما المقصود بالتذكير والتأنيث و ما هي علاماته ؟
2. مايجوز تذكيره وتأنيثه معا من ألفاظ القرآن الكريم ؟
3. ما يجوز تذكيره وتأنيثه من العربية وليس من ألفاظ القرآن الكريم ؟

الفرضيات:

وبداية لموضوع البحث سوف ننطلق من عدّة فرضيات، والتي يمكن اعتبارها الإجابات الأولية للإشكالية والأسئلة الفرعية:

-التذكير خلاف التأنيث وهما الإخبار عن اللفظ على صفةٍ ما ، أو الإشارة إليه ،ولكل منهما أحكام خاصة به.

-هناك اختلافات وفروق بين الذكر والأنثى في الإنسان والحيوان وينعكس أثر ذلك بالطبع على لغته.

-هناك مايجوز تذكيره وتأنيثه معا من ألفاظ القرآن الكريم وهناك ما يجوز تذكيره وتأنيثه من العربية وليس من ألفاظ القرآن الكريم.

أهمية الموضوع:

ولأهمية هذه الظاهرة في الدراسات اللغوية ، وما تتسم به من غموض في تحديد جنس الأشياء ، كان اهتمام علماء العربية نحو بيان معرفة الفرق بين المذكر و المؤنث لا يقلّ عن بقية دراسات القضايا العربية الأخرى .

وقد اتجهت الدراسات اللغوية نحو قضية التذكير والتأنيث اتجاهات عدة، منها:

دراسات عرضت القضية عرضاً لغوياً، من جهة تصنيف الأسماء تذكيراً و تأنيثاً، حيث تثبت الألفاظ مشاراً إلى تذكيرها وتأنيثها لغة.

والكتب المؤلفة حول هذا الإتجاه كثيرة مما تحمل عنوان **المذكر والمؤنث**، وهناك بحوث متعلقة بظاهرة التذكير والتأنيث قدّمت في رسائل جامعية.

تكمن أهمية الموضوع المتمثل في "ما يجوز تذكيره وتأنيثه من ألفاظ اللّغة العربية" أنّ موضوع التذكير والتأنيث ذو أثر كبير في اللّغة العربية والقرآن الكريم من جهة أن مبدأ الفصل والتّمايز من حيث الجنس والنوع مردّه إلى إجراء تصنيفي من لدن مستعمل اللّغة. ولأهمية الموضوع وحاجته لمزيد من البحث كان هذا الجهد في دراسته دراسة موثقة.

أسباب اختيار الموضوع:

إنّ اللّغة العربية هي من أبرز اللّغات وأكثرها تداولاً بين شعوب العالم، فهي التي نزل بها القرين الكريم على رسولنا محمد صلى الله عليه وسلم. وقد لقيت عناية العلماء، واهتمام الدارسين ولانتزال موضوعات قديمة أو جديدة تدعو الباحثين إلى مزيد من البحث جمعا لشتاتها، وسبراً لأغوارها وإبرازاً لحكمها وآثارها وإجابة على ما يدور حولها من تساؤلات، وإضافة لما هو جديد مفيد لدراسة السابقين لها دون وقوف على ما قرروه وحرروه. فإنّ كثرة الموضوعات في كتب الموسوعات وتنوعها وربما تباعد فنونها تحول في أحيان كثيرة دون استيعاب جوانب الموضوع واستيفاء مسائله ودقة النظر فيه والتأمل له.

لهذا تم اختيار هذا الموضوع لإبراز مدى أهميته وإضافة ما هو مهم في هذا المجال وتبين بعض الاختلافات والانتفاع به كبقية المواضيع الأخرى.

أهداف البحث:

لهذا البحث عدة أهداف منها:

1. التنبيه على جانب من جوانب الإعجاز في نظمه، إذ يؤنث فيه المذكر ويذكر المؤنث.
2. إبراز أقسام المذكر والمؤنث وعلامات التأنيث.
3. إبراز ما يجوز تذكره وتأنيثه من الألفاظ العربية.

المنهج المتبع:

اعتمدنا في هذا المبحث على المنهج الاستنباطي الاستنتاجي من خلال تتبع النصوص الشرعية التي تبين ما يجوز تذكره وتأنيثه من ألفاظ اللغة العربية.

أقسام البحث:

واقترضت طبيعة البحث أن يكون تقسيمه كآتي:

مدخل وفصلين وكل فصل يحتوي على مباحث كالتالي:

الفصل الأول: المذكر والمؤنث.

✓ المبحث الأول: المذكر والمؤنث.

المطلب الأول: التذكير والتأنيث بين اللغة والإصطلاح.

المطلب الثاني: علامات التأنيث.

✓ المبحث الثاني: أعضاء الجسم.

المطلب الاول : ما يذكر من الإنسان.

المطلب الثاني : ما يؤنث من الانسان.

الفصل الثاني: مايجوز تذكره وتأنيثه من أفاظ اللغة العربية.

✓ المبحث الأول: مايجوز تذكره وتأنيثه معا من أفاظ القران الكريم

✓ المبحث الثاني: ما يجوز تذكره وتأنيثه من العربية وهو ليس من أفاظ القرين الكريم.

وتناولنا في الخاتمة الإجابة عن الإشكالية التي أوردناها في بداية البحث. وفي الأخير اقتراح بعض التوصيات التي رأيناها ملائمة.

صعوبات البحث:

من أهم الصعوبات التي صادفت إنجاز هذا البحث هي ضيق الوقت حيث أن هذه الدراسة محددة بوقت معين لا يجب تجاوزه خاصة وإن هذ البحث ذو أهمية بالغة ويتطلب لهذا وقت كبير لإكمال عملية البحث، صعوبة التنقل للبحث عن المراجع والكتب المختلفة بسبب الحجر الصحي وكل هذا يحتاج إلى صبر لكي يتحصّل الباحث على كل ما يريد من معلومات نتيجة هذه العراقيل.

وفي الختام أسأل الله أن يجعله عملا خالصا لوجهه وعلما ينتفع به.

مدخل:

لم تتبع اللغات مسلكا واحدا أو طريقة واحدة في التفريق بين الجنسين المذكر والمؤنث، فقد كان منها ما اعتمد الأصل في الخلقة أساسا للتفريق بينهما، فما كان في خلقه ما يدل على تذكيره جعلوه مؤنثا. وينطبق هذا الحكم على الأحياء، وأما ما لا حياة فيه فلا صلة له بالجنس، كالجماد مثل الوادي والنجم والحجر فهو جنس ثالث أطلقوا عليه اسم (الحيادي) أي غير المنحاز إلى إحدى الجهتين أو أحد الجنسين، وهكذا أصبح في تلك اللغات جنس ثالث خارج عن التصنيف الجنسي الموصوف بالتذكير أو التأنيث.

وأما اللغة العربية فالأسماء والصفات فيها إما مذكرة أو مؤنثة، سواء أكانت حية أم جامدة، ولكن التذكير والتأنيث فيها على درجات أو أقسام.

فمنها ما كان تذكيره أو تأنيثه حقيقيا، وهو ما كان في خلقه علامات أو أعضاء تذكير أو تأنيث، ومنها ما كان ذلك فيه مجازيا، كأن يعامل الإسم معاملة المؤنث مثلا وليس فيه علامة تأنيث كالشمس والأرض، ومنها ما كان تأنيثه لفظيا ولو في خلقه مذكرا كطلحة ومعاوية. ولعل ذلك كان انعكاسا لواقع الحياة على اللغة، وفي الحياة جنسان ذكر وانثى أو ما يقوم مقام كل منهما، قال تعالى: (وَمَنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ).¹

¹سورة الذريات الآية 49.

وفرقت العربية في التعبير بين المذكر والمؤنث، فتركت المذكر على حاله وأصله، ووضعت للمؤنث علامات يعرف بها سميت علامات التانيث، كما فرقت بينهما بأسماء الإشارة؛ فأشارت إلى المذكر بهذا وإلى المؤنث بهذه وكان الأصل أن يوضع لكل من المذكر والمؤنث اسما خاصا به كالغلام والجارية، قال ابن النحاس: "الأصل أن يوضع لكل مؤنث لفظ غير لفظ المذكر، كما قالو عير وأتان، وجددي وعناق وحمل رحلوحجر لكنهم خافوا أن تكثر عليهم الألفاظ ويطول عليهم الأمر، فاختصرو ذلك بأن أتوا بعلامة فرقوا بها بين المذكر والمؤنث، ثم إنهم تجاوزوا ذلك إلى أن جمعوا في الفرق بين اللفظ والعلامة للتوكيد وحرصا على البيان، ولعل ما اجتمع فيه التذكير والتانيث من غير الأحياء يعود السبب فيه إلى أن اللغات اختلفت فيه، فجاء تذكيره في لغة قبيلة وجاء تانيثه في لغة قبيلة أخرى. ومن بين الألفاظ ما يجوز تذكيره وتانيثه معا في نصوص القرآن الكريم، وهناك ما يجوز تذكيره وتانيثه من العربية وهو ليس من ألفاظ القرآن الكريم. كما ظهر اهتمام العلماء بالتذكير والتانيث فيما صنفوه من كتب "المذكر والمؤنث"¹.

¹ د. مازن المبارك، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق - المجلد 83/ الجزء 2، ص: 236.

مقدمة الفصل

ليس من غرضنا في هذا الفصل أن نستقصي بالتفصيل والتدليل عن التذكير والتأنيث، وأن نحقق معانيهما وأقسام كليهما، فتلك محاولة كبيرة جدية أن تفرد بالتأليف، وقد أفردتها فعلا بالتأليف جماعة.

ولكن حسبنا هنا أن نتكلم على الاصطلاحات في المذكر والمؤنث وعلى علامات التأنيث وعلى وما يذكر ويؤنث من الإنسان وأخيرا ما يذكر ويؤنث من أعضاء جسم الإنسان.

المبحث الأول : المذكر والمؤنث**المطلب الأول : التذكير والتأنيث بين اللغة والإصطلاح :****في اللغة :**

الذكر: خلاف الأنثى ، قال الله تعالى : " وَلَيْسَ الذَّكَرُ وَالْأُنْثَى " 1.

وقال تعالى : " يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى " 2 .

أي من رجل وامرأة .

يقال : أذكرت المرأة وغيرها فهي مُذَكَّرٌ : إذا ولدت ذكرا .

وأنثت المرأة : إذا ولدت الإناث ، فهي مؤنث .

ويقال للرجل : أنثت أو تأنثت في أمرك : أي لنت ولم تتشدد ، والأنيث من الرجال :

المخنث .

1 الآية 36 سورة ال عمران .

2 الآية 13 سورة الحجرات .

في الإصطلاح :

هو الإخبار عن اللفظ على صفةٍ ما ، او الإشارة إليه ، ألى غير ذلك من الأحكام الخاصة بكل واحد .¹

الإسم المذكر : هو ما دلّ على الذكور من الناس والحيوانات ، ويصح أن نشير إليه بكلمة (هذا) .²

ينقسم المذكر باعتبار الحقيقة إلى قسمين :

الأول : المذكر الحقيقي :

وهو ما يقابله مؤنث من نوعه ، او هو ما يلد ويبيض .

ويسمى أيضا : المذكر الذاتي لأن تذكيره في نفسه بدون أي اعتبار خارجي .³

مثل : حصان ، رجل ، جمل ، عصفور .

الثاني : المذكر المجازي :

وهو الذي لا مؤنث له ، وهو الذي عومل معاملة المذكر من الناس والحيوان وليس منهما .

مثل: قمر ، سيف ، كتاب ، باب ، بيت .

الإسم المؤنث : هو ما دلّ على الففاناث من الناس والحيوانات ويصح ان نشير إليه بكلمة (هذه) .⁴

تنقسم الأسماء المؤنثة من حيث اللفظ على أربعة اقسام :

اولا : أن يكون الاسم المؤنث فيه علامة بينه وبين المذكر.

¹ رسالة دكتوراه، التذكير و التانيث في القران الكريم، محمد عبد الناصر، جامعة ام القرى كلية المملكة العربية السعودية .

² معجم المذكر و المؤنث في اللغة العربية، غريد الشيخ، دار الراتب الجامعية، ص 07 بيروت لبنان طبعة اولى 2007.

³ معجم المذكر و المؤنث في اللغة العربية، مرجع سابق .

⁴ رسالة دكتوراه التذكير و التانيث في القران الكريم، محمد عبد الناصر ، مرجع سابق .

مثل : خديجة ، فاطمة ، أمامة ، ليلى .

ثانيا : أن يكون الاسم المؤنث مستغنى بقيام معنى التأنيث فيه عدا العلامة .

مثل : زينب ، نوال ، هند ، عين ، فخذ .

وهذا التأنيث قائم فيها من حيث المعنى ولا علامة تأنيث في لفظهن .

ثالثا : أن يكون المؤنث مخالفا ذكره مصوغا للتأنيث فيصير تأنيثه معروفا لمخالفته لفظ ذكره مستغنى فيه عن العلامة .

مثل : جدي ، عناق ، حمار وأتان ، حمل .

فصار هذا المؤنث لمخالفته معروفا يغنى عن العلامة .

رابعا : أن يكون الاسم الذي فيه علامة التأنيث واقعا على المذكر والمؤنث.

مثل : شاة للذكر والأنثى ، وأيضا بقرة وجرادة .¹

المطلب الثاني: علامات التأنيث.

علامات التأنيث :

التذكير أصل والتأنيث فرع ، لأن الأصل في جميع الأشياء التذكير كما قال سيبويه ، ولذلك يحتاج إلى علامة وإلى ذلك أشار بقوله :

علامة التأنيث تاء أو الف

فذكر للتأنيث علامتين :

أولا : تاء التأنيث :

¹ التقاء الساكنين و تاء التأنيث، مهدي جاسم عبيد ، دار عمار ، عمان 2002 ص 34-40.

"التاء تثبت في اللفظ وتقدر ، ولا تخلو من أن تقدر في اسم ثلاثي كعين وأذن ، أو في رباعي كعناق وعقرب ، ففي الثلاثي يظهر أمرها بشيئين : بالإسناد وبالتصغير، وفي الرباعي بالإسناد فقط " 1.

التاء تكون ظاهرة كقاطمة ، وتكون مقدره ، وإلى ذلك أشار بقوله : وفي أسام قَدَرُوا التاء كالكتف .

يعني ان بعض الأسماء لا تكون فيها التاء ظاهرة بل مقدره وسواء كان لمن يعقل كهند أو لمن لا يعقل ككتف .

ويستدل على تأنيث ما ليس فيه علامة ظاهرة بأدلة منها :

1 عود الضمير عيه مؤنثا ، قال تعالى : " النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا " 2 .

وقوله تعالى : " حَتَّى تَضْعُ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا " 3 .

2 وصفه بالمؤنث : " هذه يد رحيمة تعطف على المساكين فتعطيهم كتف مشوية " .

3 رجوع التاء إليه عند التصغير: نقول : " يُدِيَّةُ أُسَدَتِ الْمَعْرُوفِ إِلَى الْمُحْتَاجِينَ " 4 .

وهناك في بعض الصفات لا تلحقها التاء ، وإلى ذلك أشار بقوله :

ولا تلي فارقة فعولاً أصلاً ولا المفعالُ والمفعيلاً كذاك مفعلاً

فذكر خمسة أوزان لا تلحقها التاء الفارقة ، فإنه يستوي فيه التذكير والتأنيث :

1 الزمخشري، المفصل في صنعة الاعراب، ت ج : علي بوملحم دار مكتبة الهلال ،بيروت لبنان ص 248.

2 سورة الحج الاية 72 .

3 سورة محمد الاية 04.

4 450 سؤال و جواب في النحو والصرف ، محمد علي ابو العباس ، دار الهدى طبعة الاولى ، 2016، ص 297.

الأول : فَعُولًا وقيده بالأصل ، والمراد به اسم الفاعل ، فإنه أصل لاسم المفعول ، وذلك نحو: رجل صبور وامرأة صبور ، واحترز بقوله أصلا من اسم المفعول ، فإن تاء الفرق تلحقه نحو : ركوب وركوبة ، لأنه بمعنى معطار.

الثاني : مَفْعَال نحو رجل معطار وامرأة معطار .

الثالث : مَفْعِيل نحو معطير ومنطيق .

الرابع : مِفْعَل نحو مغشم ، ولم يقيد الثلاثة كما قيد الأول : لأنها لا تكون أسماء مفاعيل وفاعل تلي : ضمير مستتر عائد على التاء ، وفارقة : حال من ذلك الضمير ، وفَعُولًا مفعول بتلي ، وأصلا : حال من فعولا ، ولا المفعال والمفعيلا : معطوفان على فعولا ، وقد لحقت تاء الفرق بعض الأوزان ، وإلى ذلك أشار بقوله :

وَمَا تَلِيهِ تَا الْفَرْقِ مِنْ ذِي فَشْدُودٍ فِيهِ .

قالوا عدو وعدوة ومسكين ومسكينة ، وميقان وميقانة .

ثم أشار إلى الوزن الخامس ، فقال :

وَمِنْ فَعِيلٍ كَقَتِيلٍ إِنْ تَبِعَ مَوْصُوفُهُ غَالِبًا تَاءً تَمْتَعُ

يعني أن فعيلا تمتنع فيه تاء الفرق في المؤنث في الغالب ، وفهم من قوله كقيل أن يكون بمعنى مفعول ، لأن قتيلا بمعنى مقتول ، فلو كان بمعنى فاعل لحقته التاء ، نحو : ظريف وظريفة ، وفهم من قوله إن تبع موصوفه : أنه إن لم يتبعه لحقته التاء ، نحو : رأيت قتيلا وقتيلة للبس . وشمل ما كان نعنا ، نحو : رأيت امرأة قتيلا ، وما ذكر موصوفه قبله ، وإن لم يكن نعنا ، نحو : هند قتيل ، ولحية دهين ، لعدم اللبس . وفهم من قوله غالبا أن التاء تلحق مع استبقاء الشروط ، كقولهم صفة زميمة وخصلة حميدة .¹

¹ شرح المكودي علي ألفية ابن مالك في النحو والصرف د- ابراهيم خلتي ، استاذ كلية الاداب جامعة منثوري ، قسنطينة دار الهدى عين مليلة الجزائر 2007 ص 325-326.

ثانياً: ألف التانيث :

قال :

وَأَلِفُ التَّأْنِيثِ دَاتٌ قَصْرٍ وَدَاتٌ مَدٌّ نَحْوُ أَنْثَى الْغُرِّ

فقسمها إلى مقصورة وممدودة ، وأنثى الغرّ : غراء ، فهو مثال للممدودة ومذكر للغراء أغرّ ، وهو مما يستوي فيه جمع المذكر والمؤنث .

أ/الألف المقصورة:

وَالِإِشْتِهَارُ فِي مَبَانِي الْأُولَى يُبْدِيهِ وَزَنْ أَرْبَى وَالطُّوَلَى
وَمَرَطَى وَوَزَنْ فَعْلَى جَمْعًا أَوْ مَصَدْرًا أَوْ صِفَةً كَشَبَعَى
وَكَحْبَارَى سُمِّهَى سِبْطَرَى ذِكْرَى وَحَيْثَى مَعَ الْكُفْرَى
كَذَاكَ خَلِيطَى مَعَ الشَّقَارَى

فذكر اثنا عشر بناء :

الأول : فَعْلَى : بضم الفاء وفتح العين ، نحو : أَرْبَى : وهي الداهية .

الثاني : فَعْلَى : بضم الفاء وسكون العين ، اسما كان كبهى لنبت ، أو كصفة كحلبى .

الثالث : فَعْلَى : بفتح الفاء والعين ، نحو : مرطى : وهو من المشي .

الرابع : فَعْلَى : بفتح الفاء وسكون العين ، ونوعها إلى جمع نحو: قتلى وجرحى ، وإلى مصدر نحو : دعوى ، غلى صفة نحو : شبعى .

الخامس : فَعَالَى : بضم الفاء نحو : حبارى ، اسم طائر .

السادس : فَعَالَى : بضم الفاء وفتح العين مشددة نحو : سمهى .

السابع : فِعْلَى : بكسر الفاء وفتح العين واللام مشددة نحو : سبّطرى : لنوع من المشي .

الثامن : فَعَلَى : بكسر الفاء وسكون العين نحو : ذكرى : مصدر نكر .

التاسع : فَعَيْلَى : بكسر الفاء والعين مشددة نحو : حثيثى : مصدر حث .

العاشر : فُعَلَى : بضم الفاء وفتح العين وتشديد اللام نحو : الكفرى ، وهو وعاء

الطلع .

الحادي عشر : فُعَيْلَى : بضم الفاء وفتح العين مشددة ، نحو : خَلَيْطَى لِلإِخْتِلَاطِ .

الثاني عشر : فُعَلَى : بضم الفاء وفتح العين مشددة نحو : شَقَّارَى : اسم بنت .

ب/الألف الممدودة :

لِمَدَّهَا فَعَلَاءُ أَفْعَلَاءُ مَثَلْتُ الْعَيْنِ وَفَعَلَاءُ

ثُمَّ فَعَالًا فُعَلَاءَ فَاعُولًا وَ فَاعِلَاءَ فَعَلِيًا مَفْعُولًا

وَمُطَلَّقُ الْعَيْنِ فَعَالًا وَكَذَا مُطَلَّقُ فَاءٍ فَعَلَاءُ أَخْذَا

فذكر سبعة عشر بناء :

الأول : فَعَلَاءَ : ، نحو : حمراء وصحراء .

الثاني : أَفْعَلَاءَ وشمل قوله افعلاء مثلث العين : ثلاثة أبنية وهي في أربعاء فإن فيها ثلاث

لغات : كسر العين وفتحها وضمها .

الخامس : فُعَلَاءُ ، نحو : عقرباء وحرملاء ، لموضعين .

السادس : فَعَالَاءَ ، بكسر الفاء وفتح العين ، نحو : قصاصاء ، بمعنى قصاص .

السابع : فُعَلَاءَ ، بضم الفاء واللام ، نحو : قرفصاء ، لنوع من الجلوس .

الثامن : فَاعُولَاءَ ، نحو : عاشوراء للعاشر من المحرم .

التاسع : فَاعِلَاءَ ، بكسر العين ، نحو : نافقاء ، وهو حجر اليربوع .

العاشر : فَعَلِيَاءَ ، بكسر الفاء وسكون العين ، نحو : كبرياء ، للتكبر .

الحدي عشر : مفعولاء ، نحو : مشيوخاء ، لجماعة الشيوخ ، وقد شمل قوله ومطلق العين فعلا : ثلاثة أبنية ،

الثاني عشر : فعآلاء ، نحو : براساء ، يقال : لا أدري من أي البراساء.

الثالث عشر : فعيلاء ، نحو : قريثاء ، وهو نوع من البسر وهو أطيب التمر .

الرابع عشر : فعولاء ، نحو : دبوقاء .

الخامس عشر : فعلاء ، جنقاء ، وهو اسم لموضع .

السادس عشر : فعلاء ، سبراء ، وهو ثوب مخلوط بحرير، وقيل : ما عمل من القز .

السابع عشر : فعلاء ، خُلياء ، بمعنى الكبر والعجب .¹

المبحث الثاني : أعضاء الجسم .

المطلب الاول : ما يذكر من الإنسان :

الأشجع ، الأضراس ، الأظفار ، الأنف ، الأنبياب ، البطن ، الثدي ، الجبين ، الجفن ، الحاجب ، الحجاج (العظم المشرف على غار العين) ، الحشا ، الحلق ، الحُملاق ، الخد ، الخنصر ، الدماغ ، الذقن ، الرأس ، الركب ، الزند ، الشعر ، الشفر ، الصدر ، الصدغ ، الصلب ، الضاحك (الملاصق للنباب) ، الطحال ، الظهر ، العارض (الملاصق للضاحك) ، العصعص (أصل الذنب) ، الفؤاد ، الفم ، القلب ، اللحي ، الكوغ ، الكرُسوع (طرف الزند الذي يلي الخنصر) ، المحجر (فجوة العين) ، المرفق ، المصير (من مصران البطن) ، المنخر ، المنكب ، نواهد ، الهدب (الشعر النابت في الشفر) ، اليافوخ ، كل اسم للفرج من الذكر والانثى مذكر .²

¹ المكودي مرجع سابق .

² 450 سؤال و جواب في النحو والصرف ، محمد علي ابو العباس ، دار الهدى طبعة الاولى

، 2016 ص 297.

المطلب الثاني : ما يؤنث من الانسان :

الأذن ، أطراف الأصابع (الأنامل) ، الأسنان كل منها أنثى ، الأصابع كل اصبع منها تؤنث إلا الإبهام ، التراجم (عقد الأصابع) ، الرجل ، رَوَاجِب (ظهور الأصابع) ، السَّاق ، السَّلامِيَّات (قصب الأصابع) ، / الشمال ، الضَّلَع ، العَضُد ، العَقِب ، العين ، العَجُز ، الفَخِذ ، القدم ، القَنْبُ (هي من الأمعاء) ، الكَبِد ، الكَرَش ، الكَفُّ ، الوَرِك ، اليَدُ ، اليمين .¹

ما يذكر ويؤنث من أعضاء جسم الانسان :

الإبط ، الإبهام ، الاصبع (تؤنث وقد تذكر) ، الذراع ، العاتق ، العجز (مابين الوركين للانسان) والتأنيث أكثر ، العضد ، العنق ، القفا (مؤخر العنق) ، الكُراع ، اللِّسان (يذكر وربما أنث) ، اللِّيت (موضع المحجمين من القفا) مذكر وربما أنث ، المتن ، المعى .²

¹ المذكر و المؤنث ، ابي بكر الانباري ، تحقيق : محمد عبد الخالق عزيمة ، القاهرة ، 1981م، ص 348 / 350/354/355/356/358/361/369/370/374/378/379/380/381/382/387/382/196/185

² المذكر و المؤنث ، ابي بكر الانباري ، مرجع سابق ، ص 184

الرسالة الرشادية ، محمد رشاد عبد الظاهر خليفة ، ط 1، دار الكتب المصرية ، 1952م، ص

مقدمة الفصل

سنحاول من خلال الفصل الثاني معالجة موضوع التذكير والتأنيث في عدة نقاط أهمها:

ما يجوز تكثيره و تأنيثه معا من الألفاظ القرآنية و ما يجوز تكثيره وتأنيثه من العربية وليس من ألفاظ القرآن الكريم.

المبحث الأول: ما يجوز تكثيره و تأنيثه معا من الألفاظ القرآنية

ومن بين هذه الألفاظ التي يجوز تكثيرها وتأنيثها معا في نصوص القرآن الكريم هي:

حرف الهمزة

الأسير؛ يستوي فيه الذكر والأنثى ، فنقول : رجل أسير وامرة أسير ، قال الله تعالى

: "وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا" .²

الإنسان؛ اسم جنس يسوي فيه الذكر والمؤنث ، ويقع على المفرد والجمع ، فنقول :

هو انسان ، وهي انسان ، قال الله تعالى : "هَلْ آتَىٰ عَلَىٰ الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ

يَكُنْ شَيْءٌ مَّذْكُورًا" .³

الأنعام ؛ الإبل والبقر والغنم ، قال الأخفش : الأنعام تذكر وتؤنث فنقول : هو الأنعام

وهي الأنعام ، قال الله تعالى : "وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نَسَقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِن بَيْنِ فَرْثٍ

²سورة الانسان الاية 8.

³سورة الانسان الاية 1.

وَدَمَّ لَبْنَا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ⁴ ، وقال الله تعالى : "وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نَسَقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ"⁵ .

الإيم ؛ الشخص الذي لا زوج له ، العزب ، سواء تزوج من قبل أم لم يتزوج ، فيقال رجل أيم وامرأة أيم ، قال الله تعالى : "وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَى مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ"⁶ .

حرف الباء

بدر ؛ (موضع بين مكة والمدينة ، وهو الى المدينة أقرب) ، تذكر وتؤنث ، فنقول : أقمت ببدر يومين ثم خرجت منه أو منها . قال الله تعالى : "وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ"⁷ .

البادن ؛ هو ما عظم بدنه بكثرة اللحم وهو وصف يشترك فيه المذكر والمؤنث ، كما يشترك فيه الإنسان والحيوان ، قال الله تعالى : "وَالْبُدْنَ⁸ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا

⁴ سورة الانعام الاية 66.

⁵ سورة المؤمنون الاية 21.

⁶ سورة النور الاية 32.

⁷ سورة ال عمران الاية 123.

⁸ جمع بدنة وهي الابل ، ينظر : تفسير الجلالين للسيوطي .

خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافَّ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ

كَذَلِكَ سَخَّرْنَاَهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ " .⁹

البشر ؛ يذكر ويؤنث ، فنقول هو بشر وهي بشر ، ويثنى ويجمع بهذا اللفظ ، فنقول

: الرجلان بشر ، والمرأتان بشر ، والرجال بشر والنساء بشر ، وقد يثنى ويجمع كما قال الله

تعالى : "فَكُلِّي وَاشْرَبِي وَفَرِّي عَيْنًا فَإِمَّا تَرِينِ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنَّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ

صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا " ¹⁰، وجمعها أبنار كما قال صاحب المحيط .

البعير ؛ يشمل الناقة والجمال ، كالإنسان يشمل الذكر والأنثى ¹¹، ولا يسمى بعيرا إلا

إذا دخل في السنة الخامسة ، ويقال : هذا بعيري ، وهذه بعيري . قال الله تعالى : "وَلَمَّا

فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا

وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ " .¹²

البعل ؛ يذكر ويؤنث مثل الزوج ، فنقول هذا بعل فلانة وهذه بعل فلان ، قال الله تعالى

: "وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصَالِحَا بَيْنَهُمَا صِلًا

وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا " .¹³

⁹سورة الحج الآية 36.

¹⁰سورة مريم الآية 25

¹¹محمد رشاد عبد ابطاهر خليفة ،الرسالة الرشادية ،ط1952،1،دارالكتب المصرية،ص،15.

¹²سورة يوسف الآية 65.

¹³سورة النساء الآية 128.

البقرة ؛ يطلق على الذكر والانثى ،والهاء للإفراد لا للتأنيث ،فنقول :هذا بقرة للذكر ،

وهذه بقرة للانثى ،قال الله تعالى : " قَالُوا ادْعَ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا

وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ

مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا قَالُوا الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ " .¹⁴

البكر ؛ الذي لم يتزوج من قبل ،فنقول فتى بكر ، وفتاة بكر ، وتطلق نفس الكلمة على

الأولاد لأبويه ، سواء كان غلاما أو جارية .قال الله تعالى : " قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ ¹⁵ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ."¹⁶

البلد؛ يذكر ويؤنث ،فيقال هذا البلد ،وهذه البلد ،والجمع بلدان ،ويجوز أن نقول :بلدة

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا وَجْمَعَهَا بِلَاد .قال الله تعالى :

نَكِدَا كَذَلِكَ نُسْرِفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ " .¹⁷

البور ؛ الفاسد الذي لاخير فيه ،فنقول :قوم بور ،اي هلكى ،وامرأة بور ، قال الله

تعالى : "قَالُوا سَبْحَانَكَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى

¹⁴سورة البقرة الايتان 70 و71 .

¹⁵صغيرة لم يلحها الفحل ،:ينظر تفسير ابن كثير

¹⁶سورة البقرة الآية 68 .

¹⁷سورة الاعراف الآية 58 .

نَسُوا الذُّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا¹⁸، فكلمة بور يستوي فيها الذكر والأنثى ، كما يستوي فيها المفرد والتمثلي والجمع.

حرف التاء

التمر ؛ اليابس من ثمر النخل ، يذكر ويؤنث ، نقول : هو التمر ، وهي التمر ، لم تذكر هذه الكلمة في القرآن الكريم ، لكن ذكر مرادفها (رطب) ، قال الله تعالى : " وَهَٰؤُلَاءِ إِلَيْكَ بِجِدْعِ النَّخْلِ تُسَاقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا " .¹⁹

حرف الثاء

الثيب ؛ الانسان الذي تزوج ، يذكر ويؤنث ، فنقول : ، رجل ثيب وامرأة ثيب ، وجمع المذكر ثيبون ، وجمع المؤنث ثيبات . قال الله تعالى : " عَسَىٰ رَبُّهُ إِنِ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكَنَّ مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارًا " .²⁰

حرف الجيم

الجحيم ؛ قال الفراء²¹: الجحيم : كل نار على نار ، والجمر بعضه على بعض ، فهي جاحمة ، وقيل : سميت جحيماً لأنها أكثر وقودها ، يذكر ويؤنث ، قال الله تعالى في تأنيثها :

¹⁸سورة الفرقان الآية 18.

¹⁹سورة مريم الآية 25.

²⁰سورة التحريم الآية 5.

²¹ الفراء ؛ هو يحيى بن زياد، لقب بالفراء لأنه كان يفري الكلام ، يعد من علماء اللغة الاوائل ، حتى قيل لولا الفراء لضاعت لغة العرب ، وكان عالماً بالنجوم ، حاداً بالطب و الجراحة .

"وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ"²². وقال الفراء: الجحيم مذكر، فإذا رأيته في شعر مؤنثا فإنما أنت لأنهم نوا به النار بعينها.. وقال ابن جني²³: الجحيم من بين أسماء جهنم مذكر، وسائر أسمائها

مؤنثة .²⁴

الجرادة ؛ اسم جنس ،يذكر ويؤنث ،لذا نقول : هو جرادة ،وهي جرادة ،قال الله تعالى

: " فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ مُفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا

قَوْمًا مُجْرِمِينَ " .²⁵

حرف الحاء

الحرب ؛ مؤنثة وقد تذكر ، قال الله تعالى : "فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّى

إِذَا أَثَخَنْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَاقَ فَمَا مَنَّا بَعْدُ وَإِنَّا فِدَاءٌ حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ

اللَّهُ لَا نُنْصِرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ

" .²⁶

²²سورة التكويد الآية 12.

²³ابن جني ؛ هو عثمان بن الفتح الموصلي النحوي ،من اعلم الناس بالنحو و التصريف ،له تأليف عدة أهمها الخصائص وسر الصناعة .

²⁴من بين اسماء جهنم : الحطمة ، لظى ، سقر ، الهاوية.

²⁵سورة الاعراف الآية 133.

²⁶سورة محمد الآية 4.

الحرص؛ الفاسد في جسمه وعقله، وقيل هو الذي أذابه الحزن، يذكر ويؤنث، قال الله

تعالى: " قَالُوا تَاللّٰهِ نَقُتُّكَ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا ²⁷ أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ " .²⁸

حنين؛ واد بين مكة والطائف، وقعت فيه معركة حنين، يذكر ويؤنث، قال الله تعالى

: "وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ اَعَجَبْتُمْكُمْ كَثُرْتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا

وَصَافَتْ عَلَيْكُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ " .²⁹

الحية؛ الأفعى، اسم للذكر والأنثى، فيقال: هو الحية، وهي الحية، قال الله تعالى:

فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى " .³⁰

حرف الخاء

الخصم؛ المنازع، يقع على الذكر والأنثى، فنقول: هذا خصمي، وهذه خصمي، قال

الله تعالى: "وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ " .³¹

²⁷ضعيف القوى، ينظر تفسير ابن كثير.

²⁸سورة يوسف الآية 85.

²⁹سورة التوبة الآية 25.

³⁰سورة طه الآية 20.

³¹سورة ص الآية 21..

الخلة: الصحبة والمحبة، تستوي في التذكير والتأنيث، هو خلة وفي، وهي خلة وفيه،

قال الله تعالى: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْيِي يَوْمٌ لَا يُبْع فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ

وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ " .³²

الخليفة: السلطان الأعظم، يذكر وقد يؤنث، فنقول: هو الخليفة وهي الخليفة، وحكى

صاحب المصباح أ تاءه للمبالغة كعلامة وفهامة، قال الله تعالى: "يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً

فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يُضِلُّونَ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ"³³، وأنشد الفراء في تأنيثه:

أَبُوكَ خَلِيفَةٌ وَلِدَتُهُ أُخْرَى وَأَنْتَ خَلِيفَةٌ ذَاكَ الْكَمَالُ

الخمير: تؤنث وقد تذكر، والتأنيث أغلب عليها، وكان الأصمعي³⁴ ينكر التذكير

قال الله تعالى: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْزٌ مِّنْ عَمَلِ

الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ

وَالْمَيْسِرِ وَيَصَدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ"³⁵

³² سورة البقرة الآية 254.

³³ سورة ص الآية 26 .

³⁴ الأصمعي، هو عبد الملك الباهلي، ويكنى ابو سعيد كان احفظ الناس للشعر محبا للسفر و التجوال في

اليوادي العربية، كان من خاصة هارون الرشيد، تتلمذ على يد الشافعي، ثم جلس الشافعي في حلقة له

تأليف كثيرة، عمر فوق التسعين عاما

³⁵ سورة المائدة الآيتان 90 و 91.

وفي تذكيرها قول الأعشى :

وكان الخمر المدام من الاسفنت³⁶ ممزوجة بماء زلال

حرف الدال

الدلو: ما يستقى بها الماء، مؤنثة في الأكثر، وقد تذكر، فيقال: هو الدلو وهي الدلو

، تجمع جمع قلة، أدل، وفي الكثرة، دلاء، قال الله تعالى: "وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ

فَأَدْنَى دَلْوُهُ قَالَ يَا بُشْرَى هَذَا غُلَامٌ وَأَسْرُوهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ".³⁷

وقيل في التأنيث للراجز :

يَا أَيُّهَا الْمَادِحُ دَلْوِي دُونَكَ إِنِّي رَأَيْتُ النَّاسَ يَمْدَحُونَكَ

خُذْهَا إِلَيْكَ اشْغَلْ بِهَا يَمِينَكَ

الدابة: اسم يقع على الذكر والأنثى. قال الله تعالى: "وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا

لَهُمْ دَابَّةً مِنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ".³⁸

³⁶ من أسماء الخمر فارسي معرب، وقيل رومي معرب.

³⁷ سورة يوسف الآية 19.

³⁸ سورة النمل الآية 82

حرف الذال

الذراع؛ من المرفق إلى أطراف الأصابع ، مؤنثة وقد تذكر فنقول خمسة أذرع ، ولكن

التأنيث أكثر وأشهر ، قال الله تعالى : "تُمْ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ".³⁹

الذهب ؛ مؤنثة وربما ذكرت ، فنقول هو الذهب السبيك ، وهي ذهب حمراء ، قال الله

تعالى : " يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لِيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا ينفقونها فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ

بِعَذَابٍ أَلِيمٍ " .⁴⁰

الذنوب : النصيب ، تذكر وتؤنث ، قال الله تعالى : " فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ

ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ " .⁴¹

حرف الراء

الرحم ؛ بيت منبت الحمل ، يذكر ويؤنث ، والرحم ، والقراية مؤنث ، وقد تذكر على

معنى النسب ، قال الله تعالى : "هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ"⁴² ، وقال الله تعالى : يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ

³⁹ سورة الحاقة الآية 32

⁴⁰ سورة التوبة الآية 34.

⁴¹ هي ايضا بمعنى الدلو العظيمة المملأى بالماء،حكى هذا الفراء.

⁴² سورة الداريات الآية 59.

وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ

كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا".⁴³

الروح؛ مابه حياة الأبدان ،تذكر وتؤنث ، فنقول : هذا روح طيب ، وتلك روح خبيثة

، قال الله تعالى : "وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا

قَلِيلًا".⁴⁴

حرف الزاي

الزوج؛ يذكر ويؤنث ، فنقول : فلان زوج فلانة ، وفلانة زوج فلان ، ويقال للمرأة

بالتاء وجمعها زوجات كما في المصباح والمختار⁴⁵، وجمع زوج أزواج ، قال الله

تعالى : "وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا

أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا"⁴⁶

حرف السين

⁴³سورة ال عمران الآية 6 .

⁴⁴سورة النساء الآية 1.

⁴⁵الرسالة الرشادية .ص.32.

⁴⁶سورة النساء الآية 20.

سبأ؛ بلد في اليمن ، تذكر وتؤنث ، سميت باسم بانيتها ، إذا كانت مذكرا صرفت ،

وإذا أنثت منعت من الصرف ، قال الله تعالى : " لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَنْ

يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُّوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ " .⁴⁷

السبيل ؛ الطريق ، فنقول هذا سبيل ، وهذه سبيل ، قال الله تعالى : "قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي

أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ "48، وقال الله

تعالى : "سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا

يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ "49.

السحاب ؛ يذكر ويؤنث ، هو جمع مفرده سحابة ، قال الله تعالى : "هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ

الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ "50.

السراب ؛ سميا سرايا ، لأنه يسرب سرايا ، أي يجري جريا ، يذكر ويؤنث كما في

لسانه العرب ، قال الله تعالى : "وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا "51. وقال الله تعالى : "أَوْ

⁴⁷سورة سبأ الآية 15.

⁴⁸سورة يوسف الآية 108.

⁴⁹سورة الاعراف الآية 146.

⁵⁰سورة الرعد الآية 12.

⁵¹سورة النبا الآية 20.

كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْذِبْ رَاهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ " 52.

السرى ؛ مشي الليل ، قال صاحب اللسان : السرى تذكره العرب وتؤنثه ، لذا نقول :

هو السرى وهي السرى . قال الله تعالى : "سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ " 53.

السكين ؛ ما يذبح به ، التذكير أكثر من التأنيث ، لذا كان الأصمعي يذكره وينكر

تأنيته ، أما ابن جني والكسائي⁵⁴ والفراء فيرون فيه الوجهان . قال الله تعالى : " فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَكَنًا وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سَكِينًا وَقَالَتْ أَخْرِجْ عَلَيْنَّ

فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ " 55.

وأنشد الفراء في تأنيته:

فَعِيَّتْ فِي السَّنَامِ غَدَاةً قُرٌّ بِسِكِّينٍ مُؤْتَقَّةِ النَّصَابِ .

⁵² سورة النور الآية 40.

⁵³ سورة الاسراء الآية 1.

⁵⁴ هو ابو الحسن علي بن حمزة بن عبد الله ، من الكوفة، كان اماما في اللغة والنحو ، احد القراء السبعة، سمع من الخليل بن أحمد، كان مؤدبا للأمين والمأمون ابنهما هارون الرشيد، توفي سنة 805 مبخرسان ، ينظر : تاريخ الادب العربي ، عمر الفروخ ، دار العلم للملايين ، ج2، ط4، بيروت ، 1971 م، ص.137.

⁵⁵ سورة النساء بعض الآية 102.

السلاح ؛ يذكر ويؤنث : قال الله تعالى : "وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ

طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ"⁵⁶، وقد روي في تأنيثها قول الشاعر :

يَهْزُ سِلَاحًا لَمْ يَرِنُّهَا كَلَالَةٌ يَشُكُّ بِهَا مِنْهَا أُصُولَ الْمَغَابِنِ

السلطان ؛ يذكر ويؤنث في اللغة العربية ، والتذكير أعلى⁵⁷، لكنه في كتاب الله أتى

مذكرا لأنه جاء بمعنى الحجة والبينة ، قال الله تعالى : "يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنْزِلَ عَلَيْهِمْ

كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ

بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتِ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَأَتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا

مُبِينًا"⁵⁸. قال جدر السعدي في تأنيته :

أَحْجَاجٌ لَوْلَا الْمَلِكُ هُنْتَ وَلَيْسَ لِي بِمَا جَنَّتِ السُّلْطَانُ مِنْكَ يَدَانِ

السُّلْم ؛ الصلح تذكر وتؤنث ، قال الله تعالى : "فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السُّلْمِ"⁵⁹ وَأَنْتُمْ

الْأَعْلُونَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكَكُمْ أَعْمَالَكُمْ"⁶⁰ ، وقال الزهير في تكبيرها :

⁵⁶ قرابة .

⁵⁷ ابي البركات بن الانباري ، البلغة في الفرق بين المذكر و المؤنث ؟ ، حقهه وقدم له و علق عليه
د، رمضان عبد التواب ، مطبعة دار الكتب ، 1970، ص.82.

⁵⁸ سورة النساء ؟ الآية 153.

⁵⁹ السلم - ب كسر السين - الاسلام قال الله تعالى "فادخلوا في السلم كافة" ، ينظر : كتاب ابي حاتم ، ص
، 7.

⁶⁰ سورة محمد الآية 35.

وَقَدْ فُتُّمَّا إِنْ نُذِرِكَ السَّلْمَ وَاسِعًا بِمَالٍ وَمَعْرُوفٍ مِنَ الْقَوْلِ نَسْلَمُ

وأُشدُّ أبو العباس عن السلم عن الفراء عن يعقوب قال في تأنيثها :

فَلَا تُضَيِّقَنَّ إِنَّ السَّلْمَ وَاسِعَةٌ مَلَسَاءٌ لَيْسَ بِهَا وَعْثٌ وَلَا ضَيْقٌ

السلم ؛ التي يصعد فيه ، يذكر ويؤنث ، تجمع على السلايم ، قال الله تعالى في

تذكيرها : " وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلْمًا

فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيهِمْ بَأْيَةٌ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهَدْيِ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ " .⁶¹

السماء⁶² ؛ التي تظل الأرض ، تذكر وتؤنث على معنى السقف ، كما حكى ذلك

الفراء ، قال الله تعالى : " وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ " .⁶³

وقال الجوهري في الصحاح : السماء تذكر وتؤنث ، قال الله تعالى : " السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ

بِهِ كَأَنَّ وَعَدَّهُ مَفْعُولًا " ، وقال : " أَلَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا وَأَعْطَشَ

⁶¹ سورة الانعام الآية 35.

⁶² . السماء ايضا تأتي بمعنى المطر،حكى هذا صاحب اللسان ، قال معاوية بن مالك :

إذا سقط السماء بأرض قوم وعيناها وإن كانوا غضابا

تصغر السماء على سمية رغم أنها رباعية ، و الرباعي لا تدخل الهاء في آخره ،مثل : عقرب

عقيرب ، والعلة أنهم حذفوا

إحدى الياعين استنقالا ، فصار ثلاثيا فصغروه على هذا الحال ، كعطاء تصغر عطي .

⁶³ سورة الانباء الآية 32.

⁶⁴ سورة المزمل ، الآية 18

لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا⁶⁵ ، وأنشد أبو

العباس عن سلمة عن الفراء :

فَلَوْ رَفَعَ السَّمَاءُ إِلَيْهِ قَوْمًا لَحَفِنَا بِالسَّمَاءِ مَعَ السَّحَابِ

السموم ؛ مؤنثة وقد تذكر ، قال ابن العباس : السموم ؛ الريح الحارة التي تقتل ،

وأنها نار لا دخان لها⁶⁶ ، قال الله تعالى : " وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلَ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ⁶⁷" ،

وقال الفراء ذكرت السموم في الشعر وأنشد :

الْيَوْمَ يَوْمٌ بَارِدٌ سَمُومُهُ مِنْ جَزَعِ الْيَوْمِ فَلَا نَلُومُهُ

السوق ؛ تذكر والتأنيث أغلب. قال الله تعالى : " فَاسْتَوَى عَلَى سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ

لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ⁶⁸ " ، ونقل صاحب المزهري على الأخفش ان أهل الحجاز يؤنثونها ، وبنو

تميم يذكرونها

⁶⁵سورة النازعات ، الآيات 27...31.

⁶⁶ينظر تفسير القرطبي .

⁶⁷سورة الحجر الآية 27.

⁶⁸سورة الفتح بعض الآية 29.

حرف الصاد

الصراط ؛ السبيل الواضح ، مذكر في كتاب الله ، قال الله تعالى : "وَهَدَيْنَاهُمَا

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ"⁶⁹ ، وقد أنثتها فقط يحيى بن يعمر⁷⁰ ، حين قرأ (مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ

السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى) ، فضم السين وشدد الواو ، وفتحها ، وجعل آخر الحرف حرف تأنيث

مثل العليا ، قال الفراء : في جمع القلة للصراط ، وفي الكثرة سراط ، قال جرير في تذكيرها:

أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى صِرَاطٍ إِذَا اعْوَجَّ الْمَوَارِدُ مُسْتَقِيمٌ

الصِّلح : بذكر ويؤنث ، قال الله تعالى "وَإِنَّ امْرَأَةً خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَصَالِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا

وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا " .⁷¹

الصهر ؛ الأصهار : أهل بيت المرأة ، ويقال لأهل بيت الرجل : الأختان ، يذكر

ويؤنث ، قال الله تعالى: "وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ

قَدِيرًا"⁷² .

⁶⁹سورة الصافات الآية 118.

⁷⁰من أرباب اللغة والنحو ، أخذ عن أبي الاسود الدؤلي ، وسمع من ابن عمر وأبي هريرة ، توفي سنة 129هـ .

⁷¹سورة النساء الآية 128.

⁷²سورة الفرقان الآية 54.

الصواع؛ إناء يشرب به ويكال به ، قال قوم يذكر ويؤنث ، واحتجوا في التذكير بقول

الله تعالى : "وَلَمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ" ، واتجوا في التأنيث بقول الله تعالى : "ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا

مِنْ وَعَاءٍ أَخِيهِ " .

حرف الضاد

الضحى ؛ صدر النهار ، حين ترتفع الشمس قدر رمح ، تؤنث وتذكر ، فنقول : هو

الضحى وهي الضحى ، قال الله تعالى : " وَالضُّحَى وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى " .⁷³

الضنك ؛ الضيق في كل شيء ، يوصف به المذكر والمؤنث ، فنقول : عيش ضنك ،

ومعيشة ضنك ، قال الله تعالى " وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ أَعْمَى " .⁷⁴

حرف الطاء

الطريق ؛ قال الفراء : يؤنثه أهل الحجاز ، ويذكره أهل نجد ، والتذكير فيه أكثر من

التأنيث وأجود ، ولكن يقال : طريق أعظم ، وطريق عظمى ، قال الله تعالى : " قَالُوا يَا

قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مَصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقِ

مُسْتَقِيمٍ"⁷⁵ . وقال أيضا : " وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي

⁷³سورة الضحى الآيتان 1،2.

⁷⁴سورة طه ، الآية 124.

⁷⁵سورة الاحقاق الآية 30.

الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَافُ دَرْكًا وَلَا تَخْشَى"⁷⁶، وذكرت الطريق في سورة الجن ، قال الله تعالى : " وَأَنَّ لَوْ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَاهُمْ مَاءً غَدَقًا"⁷⁷ ، وأنشد ابن قيس الرقيات في تأنيته

إِذَا مِتَّ لَمْ يُوصَلْ صَدِيقٌ وَلَمْ تَقْمُ طَرِيقٌ إِلَى الْمَعْرُوفِ أَنْتَ مَنَارُهَا

الطاغوت ؛ الكاهن والشيطان ، يذكر ويؤنث ، قال الله تعالى : " وَالَّذِينَ اجْتَنَّبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى فَبَشِّرْ عِبَادِ"⁷⁸، وقال الله تعالى : " أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا نُزِّلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا"⁷⁹.

الطير؛ جماعة مؤنثة ، وقد تذكر ، والتأنيث أكثر ، قال الله تعالى في تأنيثها : " إِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَيْدِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِأَيْدِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِأَيْدِي وَإِذْ نُخْرِجُ الْمَوْتَى بِأَيْدِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ"⁸⁰ ، وقال في تذكرها : " أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِأَيْدِي اللَّهِ"⁸¹.

⁷⁶سورة طه الآية 77.

⁷⁷سورة الجن الآية 16.

⁷⁸سورة الزمر الآية 17.

⁷⁹سورة النساء الآية 65.

⁸⁰سورة المائدة بعض الآية 110.

⁸¹سورة آل عمران الآية 49.

حرف العين

العافر ؛ يذكر ويؤنث ، فنقول : رجب عافر وامرأة عافر ، قال الله تعالى : " قَالَ رَبِّ

أَنَا يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتْ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا⁸² ."

العسل ؛ قال أبو عمرو : العسل يذكر ويؤنث ، قال الله تعالى : " وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ

مُصَفًّى⁸³ . وقال الشماخ في تأنيته :

كَأَنَّ عَيْونَ النَّاطِرِينَ يَشُوقُهَا بِهَا عَسَلٌ طَابَتْ يَدَا مَنْ يَشُورُهَا

العقيم ؛ من لا يولد له من الرجال ، ولا تحبل من النساء ، تذكر وتؤنث ، فنقول :

رجل عقيم وامرأة عقيم ، قال الله تعالى : " أَوْ يُرَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَاثًا وَيَجْعَلُ مَن يَشَاءُ عَقِيمًا

إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ⁸⁴ " ، وقال الله تعالى : " وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ⁸⁵ ."

العنكبوت ؛ مؤنثة وهي لغة التنزيل ، ويجوز فيها التذكير ، تجمع على عناكيب ،

وعناكب ، وعنكبوتات ، قال الله تعالى : " مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ

الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ⁸⁶ ."

⁸² سورة مريم الآية 8.

⁸³ سورة محمد بعض الآية 15.

⁸⁴ سورة الشورى الآية 50.

⁸⁵ سورة الداريات الآية 41،الرياح العقيم هي التي لا تلقح سحابا ولا شجرا ، و اليوم العقيم ، يوم القيامة لأنه لا يوم بعده.

⁸⁶ سورة العنكبوت الآية 41.

العنق؛ وهو الذي يحمل الرأس ، يذكر ويؤنث ، والجمع أعناق ، قال الله تعالى : "

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا⁸⁷ .

العُضد؛ جزء اليد الممتد من المرفق إلى الكتف ، يذكر ويؤنث ، فنقول : هذا عضد

وهذا عضد ، قال الله تعالى : " قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ

إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ⁸⁸ .

العماد؛ الأبنية الرفيعة تذكر وتؤنث ، والواحدة عمادة ، قال الله تعالى : " إِرْمِ ذَاتَ

الْعِمَادِ⁸⁹ .

حرف الفاء

الفردوس يذكر وقد يؤنث ن قال الله تعالى : " إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا⁹⁰ " ، وقال الله تعالى : " الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ⁹¹ " ، وقال حسان في التأنيث :

وإن ثواب الله كلُّ مؤحِّدٍ جنانٌ من الفردوسِ فيها يُخلدُ

⁸⁷سورة الاسراء الآية 29.

⁸⁸سورة القصص الآية 35.

⁸⁹سورة الفجر الآية 7.

⁹⁰سورة الكهف الآية 107.

⁹¹سورة المؤمنون الآية 11.

الفلك؛ قال ابن السكيت : يذكر ويؤنث قال الله تعالى : " إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُكِّ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ⁹² " ، وقال الله تعالى : " وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَازِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ⁹³ " .

حرف القاف

قريب؛ في معنى المسافة ، يذكر ويؤنث ، فنقول : محمد قريب منك ، فاطمة قريب منك⁹⁴ ، قال الله تعالى : " وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ⁹⁵ " ، وقال الله تعالى : " أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا تَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ⁹⁶ " .

⁹²سورة البقرة الآية 164.

⁹³سورة النحل الآية 14.

⁹⁴أما في المعنى الثاني للفظه "قريب" و التي بمعنى القرابة ، فنقول : محمد قريبك ، وفاطمة قريبتك.

قال صاحب تاج العروس: ان العرب تفرق بين الريب في النسب ، و القريب في المكان ، فالقريب في المكان يذكر و يؤنث ، أما قريب النسب فيؤنث بلا خلاف.

⁹⁵سورة الاعراف الآية 56.

⁹⁶سورة البقرة الآية 214.

القَمِيصُ ؛ ثوب مخيط بكمين ، يذكر ويؤنث في اللغة العربية ، لكنه جاء في كتاب

الله مذكرا فقط ، قال الله تعالى ؛ " اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَأَلْفُوهَ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا

وَأُتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ⁹⁷ ."

القوم ؛ اسم جمع لا مفرد له من لفظه، مثل : النفر والرهط ، يذكر ويؤنث ، قال الله

تعالى : " وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ⁹⁸ " ، وقال الله تعالى : " وَإِنْ

كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَنَمُودٌ⁹⁹ ."

حرف اللام

لبوس ؛ إذا كانت درع الحديد فهي مؤنثة ، وإن كانت تدل على السلاح فهي مذكر ،

قال الله تعالى : " وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ¹⁰⁰ " ،

وقال كعب بن زهير في تذكيرها :

شُمُّ العرانيين أبطال لبوسهم من نسج داؤد في الهيجا سراويل¹⁰¹

اللسان ؛ إذا كان دالا على العضو فهو مذكر ، إن كان دالا على اللغة فهو مؤنث .

والتذكير يجمع على السنة ، والتأنيث يجمع على السن ، وهو في القرآن كله مذكر ، قال الله

⁹⁷سورة يوسف الآية 92.

⁹⁸سورة الانعام الآية 66.

⁹⁹سورة الحج الآية 42.

¹⁰⁰سورة الانبياء الآية 80.

¹⁰¹البيت من قصيدة بانث سعاد ، ديوان كعب بن زهير ، ص.32.

تعالى : " وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ

عَرَبِيٌّ مُبِينٌ "102

حرف الميم

مصر ؛ المدينة ، تذكر وتؤنث ، قال الله تعالى : " فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ

أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ "103

الملك ؛ السلطان ، يذكر ويؤنث ، يقال الملك وهي الملك بمعنى الدولة والولاية ، قال

الله تعالى : " وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا

وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي

الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ "104 ، ويروي في التأنيث قول

الشاعر :

أقول : لَمَّا هَلَكْتَ مُلْكُهُ لِلْحُرِّ مِنْ عَبْدٍ هَجِينِ الْوَلَادِ

¹⁰²سورة النحل الآية 103.

¹⁰³سورة يونس الآية 99.

¹⁰⁴سورة البقرة الآية 247.

المنون ؛ تذكر وتؤنث ، فمن ذكر حمل على (الموت) ، ومن أنت حمل على

(المنية) ، لذا يقال : هو المنية وهي المنية ، قال الله تعالى : " أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَتَرَبِّصُ بِهِ

رَبِّبَ الْمُنُونِ ¹⁰⁵ .

المال ؛ ذكرها رسول الله وأنها في حديث واحد ، فقال - صلى الله عليه وسلم - : "

المال حلوة خضرة ، ونعم العون هو لصاحبه ¹⁰⁶ " ، قال الله تعالى : " وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا

جَمًّا ¹⁰⁷ .

وأشده الشاعر ¹⁰⁸ في تأنيثها :

المالُ تُزْرِي بِأَقْوَامٍ نَوِي حَسَبٍ وَقَدْ تُسَوِّدُ غَيْرَ السَّيِّدِ الْمَالُ

الميت ؛ يستوي فيه المذكر والمؤنث ، فنقول : رجل ميت وامرأة ميت ، قال الله

تعالى : " وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ تُشْرَا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ حَتَّى إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ

مَيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ¹⁰⁹ " ،

وقال الله تعالى : " لِئُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا وَنَسْقِيهِ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَ أَنْاسِي كَثِيرًا ¹¹⁰ .

¹⁰⁵ سورة الطور الآية 30.

¹⁰⁶ صحيح البخاري باب الصدقة على الأيتام ، ج 2 ، ص 121.

¹⁰⁷ سورة الفجر الآية 20.

¹⁰⁸ نسبه صاحب لسان العرب في مادة (مول) لحسان بن ثابت و ليس في ديوانه.

¹⁰⁹ سورة الاعراف الآية 57.

¹¹⁰ سورة الفرقان الآية 49.

حرف النون

النخل ؛ يذكر ويؤنث ، قال الله تعالى : " تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ ¹¹¹"

، وقال الله تعالى : "سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى

كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ¹¹²". وقال الله تعالى في تأنيثها صراحة : " وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا

طُلُعٌ نَضِيدٌ".

النحل ؛ مؤنثة ويجوز فيها التذكير ¹¹³ ، قال الله تعالى : " وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ

اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ¹¹⁴".

النعم ؛ وهي الإبل والغنم والبقر ، تذكر وتؤنث ، والتذكير أكثر ، وقد أنكر الفراء فيه

التأنيث ¹¹⁵ ، قال الله تعالى : " يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيِّدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ

مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدِيًّا بِالِغِ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ

مَسَاكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَذُوفَ وَبَالَ أَمْرِهِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمِ اللَّهُ مِنْهُ

وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ¹¹⁶ ".

¹¹¹سورة المر الآية 20.

¹¹²سورة الحاقة الآية 7.

¹¹³ينظر البلغة ص 67.

¹¹⁴سورة النحل الآية 68.

¹¹⁵في المدكر و المؤنث للفراء ، ص 14.

¹¹⁶سورة الانعام الآية 95.

النَّفْس : تؤنث إذا أريد بها الروح ، وتذكر إذا أريد بها الشخص ، قال الله تعالى : "

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَ لَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكَمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ "

حرف الهاء

الهدى ؛ الرشاد ، مذكر وقد تؤنث ، يقال : هو الهدى وهي الهدى ، وهو في كتاب

الله مذكر ، قال الله تعالى : " قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدَّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا

بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى

أَتَيْنَا قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَأَمْرًا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ "117.

حرف الواو

الوصي ؛ القائم على أمر صغير أو الصغيرة ، يذكر ويؤنث ، قال الله تعالى :

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ "118.

الولد ؛ يطلق على الذكر والأنثى ، فنقول : للذكر ولد وللبنات ولد ، قال الله تعالى :

" إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا "119.

¹¹⁷سورة الانعام الآية 71.

¹¹⁸سورة النساء بعض الآية 11.

¹¹⁹سورة النساء 98.

المبحث الثاني: ما يجوز تذكيره وتأنيثه من العربية وليس من ألفاظ القرآن الكريم

الإبط؛ (ما تحت الجناح) ، يذكر ويؤنث.

الإبهام؛ (وهي أكبر أصابع اليد والرجل) مؤنثة وقد تذكر .

الأرنب؛ اسم جنس يقع على الذكر والأنثى .

الأزوية؛ تقع على الذكر والأنثى من الوعول .

الإزار؛ ما يستر أسفل الجسم ، يذكر ويؤنث .

الأسد؛ ملك الوحوش ، يقع على الذكر والأنثى ، وربما قالوا أسدة في مؤنثه كما في

المصباح ، أو لبؤة .

الإصبع؛ تؤنث وقد تذكر ، كما في قاموس المحيط

الأضحى؛ وهي التي تذبح يوم العيد ، تؤنث وتذكر .

الأفق؛ الرائع ، يطلق على الذكر والأنثى .

الآل؛ السراب ، يذكر ويؤنث ، والتذكير أجود .

البيغاء؛ طائر جميل يردد الأصوات التي يسمعها ، يقع على الذكر والأنثى ، جمعه

بيغوات .

البحث ؛ الخالص من كل شيء ن يذكر ويؤنث ، فنقول : هذا جزائري بحث ، وتلك

جزائرية بحث.

البازل ؛ البعير الذي دخل في السنة التاسعة ، وطلع نابه ، يذكر ويؤنث ، فيقال :

اشتريت ناقة بازلا ، وبعث ناقة جملا بازلا .

البسل ؛ يطلق على الحلال والحرام ، يذكر ويؤنث . فيقال : هو بسل وهي بسل .

بغداد ؛ البلد ، تذكر ويؤنث ، فنقول : هذه بغداد وهذا بغداد ، أما اسم العلم "بغداد"

فلا يجوز فيع إلا التذكير .

البهمة ؛ ولد الضأن يطلق على الذكر والأنثى .

اليوم ؛ طائر ليلي جارح ، كبير الرأس ، جاحظ العينين ، يقع على الذكر والأنثى .

تيان ؛ سروال قصير إلى ما فوق الركبة ، يذكر ويؤنث ، جمعه تبايين .

تربوت ؛ على وزن جبروت ، تعني : الذلول ، يستوي الذكر والأنثى .

الثدي ؛ للرجل والمرأة ن يذكر ويؤنث ، فنقول : هو الثدي وهي الثدي .

الجزور ؛ من الإبل يقع على الذكر والأنثى ن جمعه جزر .

حراء ؛ جبل بمكة ، كان يتحنث به رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ، قبل بعثته

يذكر ويؤنث .

حضاجر؛ على وزن مساجد ، اسم للذكر والأنثى من الضباع .

حمص ؛ بلد بسوريا ، يذكر ويؤنث ، فنقول : هذا حمص وهذه حمص .

الحال ؛ وهي ما عليه الإنسان من خير أو شر ، تذكر وتؤنث ، لكن التأنيث أكثر .

الحمام ؛ المكان الذي يغتسل فيه ن يذكر ويؤنث ، لكن التأنيث أكثر .

الحمام ؛ نوع من الطيور ، كان يحمل الرسائل قديما ، يقع على الذكر والأنثى ،

فيقال : حمامة ذكر وحمامة أنثى.

الحانوت ؛ الدكان ، يذكر ويؤنث ، يجمع على حوانيت .

الخادم؛ يقع على الذكر والأنثى ، فنقول : هذا خادم فلان وهذه خادم فلانة .

الخرنق ؛ ولد الأرنب ، يذكر ويؤنث ، وجمعه خرائق .

الخلق ؛ البالي ، يذكر ويؤنث لأنه مصدر ، وجمعه خلقان .

الخل ؛ الطريق في الرمل ، يذكر ويؤنث ، فنقول : هذا خل واسع ، وهذه خل ضيقة ،

جمعه أخل وخالل .

الدرع ؛ لبوس الحديد ، تؤنث في الغالب وقد تذكر .

دنف ؛ المرض الملازم ، يستوي فيه المذكر والمؤنث والتثنية والجمع .

الربعة ؛ متوسط القامة ، يوصف به الذكر والأنثى ، فنقول : هو رجل ربعة وهي

امراة ربعة ، وجمعه رُبعات وربعات

الزقاق ؛ السكة تذكر وتؤنث .

السخلة ؛ ولد الضأن ، تطلق على الذكر والأنثى ، فنقول هو سخلة وهي سخلة ،

والجمع سخل وسخال¹²⁰ ، والتاء للإفراد وليست للتأنيث .

السرويل ؛ يذكر ويؤنث ، جمعها السراويلات ، لكن التأنيث أكثر من التذكير .

السقط ؛ ما يسقط من الأرحام ، يذكر ويؤنث ، فنقول : هذا سقط وهذه سقط .

السلم ؛ التي يصعد فيه ، يذكر ويؤنث ، تجمع على السلايم .

السوقة ؛ خلاف الملك ، الرعية للواحد والجمع ، والمذكر والمؤنث ، فنقول : هو

سوقة وهي سوقة ، وهما سوقة، وهؤلاء سوقة ، وهن سوقة .

السواك ؛ يذكر ويؤنث ، يجمع على سواك

الشعير ؛ حب معروف ، يذكر ويؤنث .

الشاة ؛ الواحدة من الغنم ، تذكر وتؤنث ، والتاء للإفراد لا للتأنيث ، تصغيرها

"شويهة" وجمعها "شاء" و"شياه" .

¹²⁰ تقول العرب : ان السخال لا تقوى على النطاح ، كناية على الضعف و عدم القدرة .

الصرورة ؛ الذي صرماله ولم يحج ، فيقال : رجل صرورة ، وامرأة صرورة .

الصاع ؛ مكيال يكال به الحبوب وغيرها ، يذكر ويؤنث .،

الصليف ؛ صفحة العنق ، يذكر ويؤنث .

الضبع ؛ يقال : ضبع ذكر وضبع أنثى .

الضرب ؛ العسل الأبيض الغليظ ، يذكر ويؤنث .

الضلع ؛ تذكر وتؤنث ، كما روى صاحب الألفية ابن مالك .

الضالة ؛ كل من ضل ، تقع على الذكر والأنثى .

طباع الانسان ؛ تؤنث وقد تذكر .

الطست ؛ أنية تتخذ من النحاس ، يذكر ويؤنث .

الظالع ؛ المتهم ، يقع على الذكر والأنثى ، فنقول : رجل ظالع ، وامرأة ضالع .

العاتق ؛ ويقال لما بين المنكب والعنق ، يذكر ويؤنث ، والجمع عواتق ، يذكر

ويؤنث .

عسфан ؛ موضع بين مكة والمدينة ، يذكر ويؤنث .

العقاب ؛ طائر جارح ، ملك الطيور ، يذكر ويؤنث ، فنقول : هذا عقاب وهذه عقاب

العقرب؛ حيوان عنكبوتي ، من ذوات السموم ، يذكر ويؤنث ، والغالب عليه التأنيث ،

وربما قيل : للذكر عُقْرِيَان ، وللأنثى عَقْرِيَةٌ .

العنبر ؛ طيب معروف ، يذكر ويؤنث .

العانس ؛ من طال مكثه بيت أهله دون زواج ، وصف للمرأة والرجل معا ، فنقول :

امرأة عانس ، ورجل عانس ، وجمعها عُنْسٌ وَعُنْسٌ .

الغبراء ؛ طائر أبيض الرأس ، للذكر والأنثى .

الفأرة ؛ حيوان معروف ، يذكر ويؤنث ، والتاء فيه للواحدة لا للتأنيث .

الفرس ؛ واحد الخيل ، يذكر ويؤنث ، فنقول : الفرس ركبتها وأجمته ، وتصغير

الذكر فريس ، وتصغير الأنثى فريسة والجمع أفراس .

الفروقة ؛ الشديد الخوف ، يستوي فيه الذكر والأنثى ، فيقال : رجل فروقة وامرأة

فروقة ، والتاء للمبالغة لا للتأنيث ، ولا جمع له .

الفهر ؛ حجر صغير يملأ كف الإنسان ، يذكر ويؤنث ، جمعه أفهار وفهور .

الفُوق ؛ فُوق السَّهْم ، فرجة في رأسه ، يذكر ويؤنث ، وجمعه فُوقٌ وأفواق كقفل

وأقفال .

القبيل ؛ الضامن والكفيل ، يذكر ويؤنث ، نقول : سعيد قبيل عن أحمد ، وعائشة

قبيل عن أختها ، والجمع قُبَلَاءٌ وقُبُلٌ .

القفا ؛ مؤخر العنق ، يذكر ويؤنث ، قال الزجاج : التذكير أغلب ، وقال ابن

السكيت : القفا مذكر وقد يؤنث .

القليب ؛ البئر قبل ان تبنى بالحجارة ، يذكر ويؤنث .

القمطر ؛ ما يحفظ فيه الكتب ، يذكر ويؤنث .

القوس ؛ وهي ما يرمى بها ، تذكر وتؤنث ، فيقال : هو القوس وهي القوس .

الكبد ؛ أكبر غدة في الجسم ، تؤنث وقد تذكر .

الكراع ؛ مستدق الساق في البقر والغنم ، يذكر ويؤنث ، والجمع اكرع ، وأكراع .

الكميت ؛ وهو الذي خالط حمرة سواد غير خالص ، يذكر ويؤنث ، وجمعه كُمت

وفعله كُمت .

المتن ؛ وهو : مكنتف الصلب من العصب واللحم ، يذكر ويؤنث .

المجمر ؛ ما يوضع فيه الجمر ، يذكر ويؤنث ، نقول : المجمر نظفته أو نظفتها .

المطية ؛ الذي يركب المطاء (ظهره) ن وهي تذكر وتؤنث ، فيقال : الحمار مطية

ن والأتان مطية ، ويجمع على مطي ، ومطايا .

المغزى ؛ حيولن من فصيلة الغنم ، يكسى جسمه بالشعر ، يذكر ويؤنث .

المعي ؛ مفرد الأمعاء ، يذكر وقد يؤنث .

المفزع ؛ الملجأ يذكر ويؤنث ، فنقول : زيد ملجأ لأصحابه ، وعائشة ملجأ لأبنائها .

الملح ؛ ما يستصلح به الطعام ، يذكر ويؤنث ، والتأنيث أكثر .

المنجنيق ؛ آلة حربية قديمة ترمى بها الحجارة على الأسوار والقلاع ، مؤنثة وقد

تذكر ، جمعها : منجنيقات ، ومجانق ، ومجانيق .

الموسى ؛ ما يلحق به ، يذكر ويؤنث ، فنقول : حلقت لحيتي بهذا موسى أو بتلك

.

النصف ؛ المرأة المتوسطة في العمر ، تذكر وتؤنث ، فنقول : امرأة نصف ، ورجل

نصف .

النعامة ؛ طائر ضخم طويل العنق سريع الحركة لا يطير ، يذكر ويؤنث ، فنقول :

هو النعامة وهي النعامة ، والنعام اسم جنس ، مثل : حمام وحمامة ، فالتاء للوحدة لا

للتأنيث .

النوى ؛ جمع نواة ، يذكر ويؤنث ، نقول : هو النوى ، وهي النوى .

الخاتمة:

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وبعد:

فقد تم بفضل الله ومنته وكرمه هذا العمل، الذي حاولت من خلاله إبراز ما يجوز تذكيره وتأنيثه من ألفاظ اللغة العربية.

من خلال دراستنا لهذا الموضوع لقد بات واضحاً أنّ موضوع التذكير والتأنيث محيطة بجملته من الأبحاث ومن هذا المنطلق خلص البحث إلى جملة من النتائج أتت مفصلة في الخلاصات التي ذيلت بها الفصلان الاثنان يمكن إنجازها كالاتي:

أولاً: أهم النتائج

1. معرفة ما يجوز تذكيره وتأنيثه من ألفاظ اللغة العربية له دور في تمييز الألفاظ .
2. لكل من التذكير والتأنيث أحكام خاصة به كما للتأنيث علامات .
3. هناك اختلافات وفروق في التذكير والتأنيث وينعكس ذلك بالطبع على اللغة .
4. من خلال التأمل في قواعد اللغة العربية فموضوع التذكير والتأنيث ذو أهمية بالغة .
5. تبيان مفهوم التذكير والتأنيث وفوائدهما على اللغة العربية .
6. هناك مايجوز تذكيره وتأنيثه معا من ألفاظ القرآن الكريم وهناك ما يجوز تذكيره وتأنيثه من العربية وليس من ألفاظ القرآن الكريم .

7. ثمة أخطاء في موضوعات التذكير والتأنيث ويعزى هذا إلى الفروق التقابلية بين اللغة العربية وغيرها، فللغوية نظامها الخاص في هذه المباحث، ولا بد من أن الباحث يسقط معرفته من لغته الأم على اللغة الهدف، وهناك ينوه بضرورة أن تتنازل هذه المباحث أهمية أكبر من غيرها بوصفها أخطاء (متوقع حصولها)، فيكون المعلم واعياً لها، وتتنازل عدداً مناسباً من التدريبات التي تخدمها، كما يعود إلى سبب آخر لعله أكثر أهمية وهو تركيز كثير من الجمل التعليمية على حالات بعينها، وهذه دعوة غلى التنويع في الإستخدام اللغوي وعدم التركيز على انتقادات بعينها.

ثانياً: أهم التوصيات

1. أوصي الطلاب والباحثين على البحث في هذا الموضوع فهناك فرص لهم يصوبون فيها الأخطاء.
 2. ضرورة تيسير الصعوبات الناتجة عن دروس التذكير والتأنيث مثل العمل على تأليف معجم أو كتب للإفادة بهذا الموضوع.
- وفي الأخير تبقى ظاهرة التذكير والتأنيث مضمارة تتبارى فيه اللهجات، ذلك أنها قد تختلف في الاسم الواحد، فما تُذكره قبيلة أو لهجة قد تُؤنثه أخرى، والعكس بالعكس. هذه بعض الأسئلة الصعبة التي قد يخلُص إليها قارئ هذه الدراسة الممتعة بموسوعيتها وغنى بياناتها اللسانية وتماسك منهجيتها الوصفية المقارنة، فضلاً عن عمق أسئلتها وجرأتها في تبني مواقف صريحة وواضحة، إنها دراسة تنتصر في نهاية الأمر.

قائمة المصادر والمراجع:

القرآن الكريم

1/ 450 سؤال و جواب في النحو و الصرف ، محمد علي ابو العباس دار المهدي ، ط1 2016.

2/ البلغة في الفرق بين المذكر و المؤنث ، لأبي بكر بن الانباري ، حققه و قدم له :د. رمضان عبد التواب ، مطبعة دار الكتب ، 1970م.

3/ التقاء الساكنين و تاء التانيث ، مهدي جاسم عبيد ، دار عمار ، عمان 2002.
الرسالة الرشادية ، محمد رشاد عبد الظاهر خليفة ط 1 ، دار الكتب المصرية ، 1952م.

4/ شرح المكودي على ألفية ابن مالك في النحو والصرف ، د. ابراهيم قلاتي ، دار المهدي ، عين مليلة الجزائر 2007.

5/ مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، د.مازن المبارك -المجلد 83/الجزء2،ص:236.

6/ مختصر المذكر و المؤنث ، لأبي طالب المفضل ، بن سلمة بن عاصم ،تحقيق :د.رمضان عبد التواب ، القاهرة ، 1972م.

7/ المذكر و المؤنث ، لأبن التستري الكاتب ،حققه و قدم له و علق عليه : د. أحمد عبد المجيد هريدي ، ط1 ،مكتبة الخانجي بالقاهرة ، 1983م.

8/ المذكر و المؤنث ، لأبي بكر بن الانباري ، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة ، القاهرة ،1981م.

9/ المذكر و المؤنث ، لأبي زكريا بن زياد الفراء حقه و قدم له : د. رمضان عبد التواب ، مكتبة الخانجي ، 1969م.

10/ معجم المذكر و المؤنث فياللغة العربية ، غريد الشيخ ، دار الراتب الجامعية ، بيروت لبنان ط1 2007.

11/ المعجم المفضل في المذكر و المؤنث ، د. إميل بديع يعقوب ، دار الكتب العلمية ، لبنان ط1 ، 1994م.

12/ المفصل في صيغة الاعراب ، الزمخشري ،تج ،علي بوملح ، دار و مكتبة الهلال ، بيروت لبنان .

الفهرس

إهداء

تشكرات

الملخص

أ.....مقدمة

الفصل الأول: المذكر والمؤنث

14.....مدخل

17.....مقدمة الفصل

17.....المبحث الأول: المذكر والمؤنث

17.....المطلب الأول: التذكير والتأنيث بين اللغة والإصطلاح

19.....المطلب الثاني: علامات التأنيث

24.....المبحث الثاني: أعضاء الجسم

24.....المطلب الأول: ما يذكّر من الإنسان

25.....المطلب الثاني: ما يؤنث من الإنسان

الفصل الثاني: مايجوز تذكره وتأنيثه من أفاظ اللغة العربية

27.....	مقدمة الفصل
27.....	المبحث الاول: مايجوز تذكره وتأنيثه معا من أفاظ القران الكريم
54....	المبحث الثاني: ما يجوز تذكره وتأنيثه من العربية وهو ليس من أفاظ القرآن الكريم
63.....	خاتمة
66.....	المصادر والمراجع